



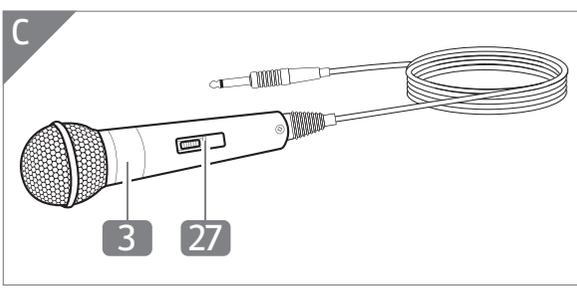
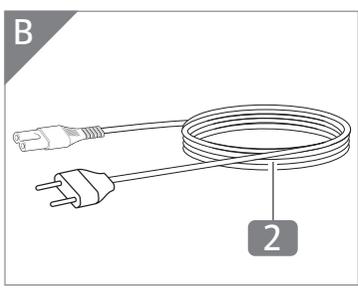
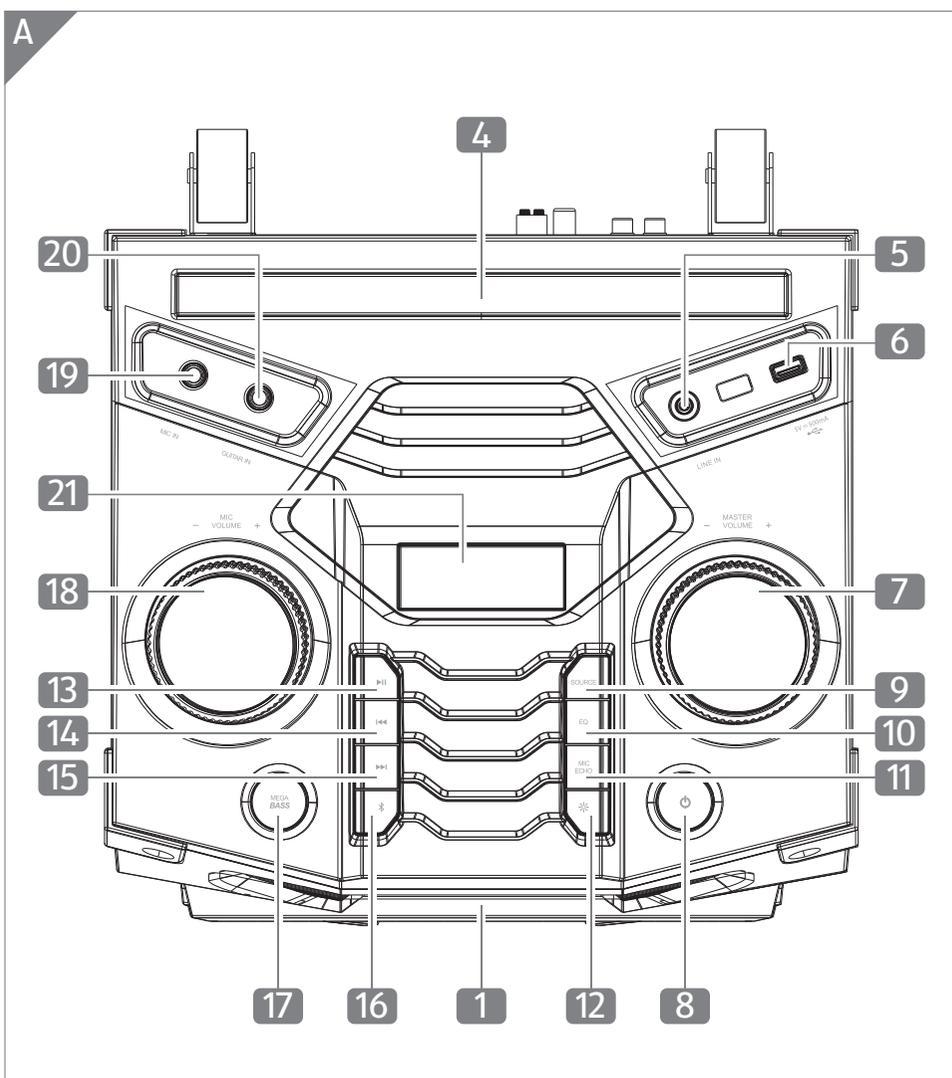
# Bedienungs- anleitung



## PARTY SOUNDSYSTEM

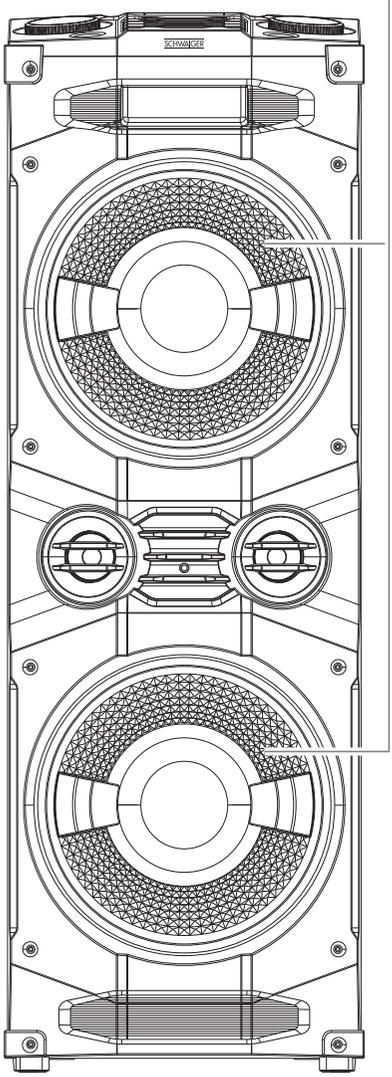


Originalbetriebsanleitung



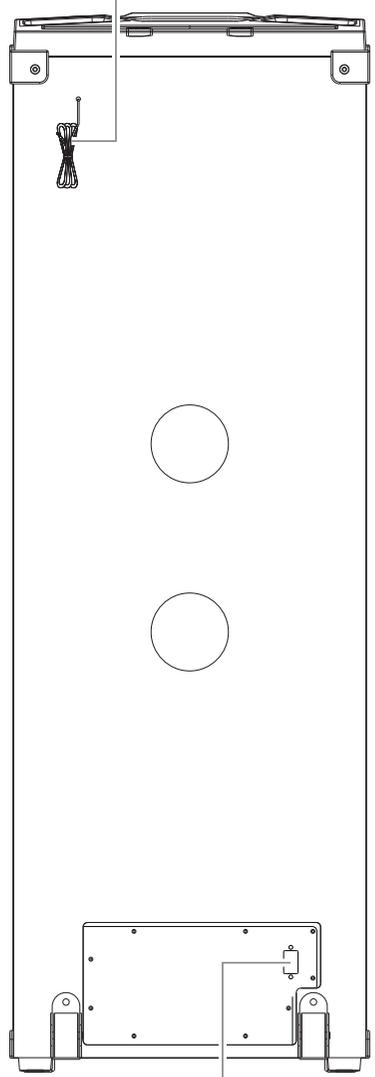
D

22

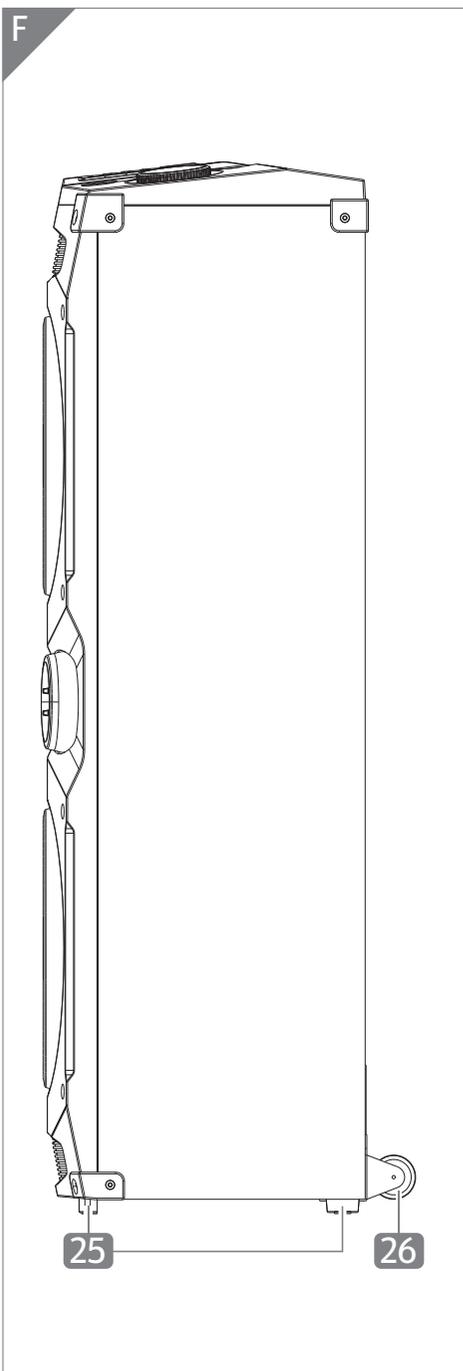


E

23



24



|    | <b>Taste / Komponente</b>   | <b>Funktionsbeschreibung</b>   |
|----|-----------------------------|--|
| 1  | Party Soundsystem           |  |
| 2  | Netzkabel                   |  |
| 3  | Mikrofon                    |  |
| 4  | Tablet-PC/Smartphone-Ablage |  |
| 5  | LINE IN-Eingang             | AUX Audio-Eingang (3,5 mm Klinkenbuchse)   |
| 6  | USB-Anschluss               | USB-Eingang zur Wiedergabe von MP3-Dateien / Ladebuchse für Mobilgeräte (Output 5 V DC, 500 mA)      |
| 7  | MASTER VOLUME +/-           | Lautstärkeregler   |
| 8  | ON/OFF                      | Gerät ein-/ausschalten   |
| 9  | SOURCE                      | Wiedergabequelle auswählen USB/LINE(AUX)/BT/FM   |
| 10 | EQ                          | Vorinstallierte Equalizer-Einstellung wählen (Rock / Jazz / Pop / Samba / Balance)                   |
| 11 | MIC ECHO                    | Mikrofon-Echo-Soundeffekt wählen, ein-/ ausschalten  |
| 12 | LIGHT                       | LED-Lichteffekt wählen, ein-/ausschalten   |
| 13 | PLAY/PAUSE                  | Wiedergabe starten/pausieren / im Bluetooth®-Modus gedrückt halten, um Verbindung zu trennen         |
| 14 | VORHERIGER TITEL            | Vorherigen Titel abspielen / Absteigenden Programmplatz wählen / Absteigende Radiofrequenz wählen    |
| 15 | NÄCHSTER TITEL              | Nächsten Titel abspielen / Aufsteigenden Programmplatz auswählen / Aufsteigende Radiofrequenz wählen |
| 16 | BLUETOOTH                   | Bluetooth®-Verbindung herstellen   |
| 17 | MEGA BASS                   | Bass-Verstärkung ein-/ausschalten  |
| 18 | MIC VOLUME +/-              | Mikrofon Lautstärkeregler  |
| 19 | MIC IN-Eingang              | Mikrofon-Eingang (6,3 mm Klinkenbuchse)  |
| 20 | GUITAR IN-Eingang           | Gitarren-Eingang (6,3 mm Klinkenbuchse)  |
| 21 | Display                     |  |
| 22 | Lautsprecher                | Lautsprecher mit LED-Lichteffekten   |
| 23 | FM-Antenne                  | UKW-Wurfantenne  |
| 24 | Netzanschluss AC MAINS ~    | Netzanschluss (100-240 V AC, 50/60 Hz)   |
| 25 | Standfüße                   |  |
| 26 | Transportrollen             |  |
| 27 | MIC ON/OFF                  | Mikrofon ein-/ausschalten  |

|   |           |
|---|-----------|
| <b>Lieferumfang</b> .....   | <b>2</b>  |
| Geräteübersicht .....   | 2         |
| Tasten & Komponenten .....  | 5         |
| <b>Allgemeines</b> .....  | <b>7</b>  |
| Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren.....                      | 7         |
| Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....                                   | 7         |
| Zeichenerklärung.....   | 8         |
| <b>Sicherheit</b> .....   | <b>8</b>  |
| Hinweiserklärung .....  | 8         |
| Allgemeine Sicherheitshinweise .....                                | 9         |
| <b>Erstinbetriebnahme</b> .....                                     | <b>13</b> |
| Produkt und Lieferumfang prüfen .....                               | 13        |
| Produkt aufstellen.....   | 14        |
| Antennenempfang .....   | 14        |
| Netzkabel anschließen .....   | 14        |
| Gerät ein-/ausschalten .....  | 14        |
| <b>Externes Wiedergabegerät anschließen</b> .....                   | <b>15</b> |
| LINE IN (AUX IN) .....  | 15        |
| USB.....  | 16        |
| <b>Gerät über Bluetooth® verbinden</b> .....                        | <b>16</b> |
| <b>Bedienung</b> .....  | <b>18</b> |
| Lautstärke anpassen.....  | 18        |
| Bass Booster .....  | 18        |
| EQ-Einstellungen.....   | 18        |
| LED-Lichteffekte.....   | 18        |
| Wiedergabefunktionen .....  | 19        |
| Zusätzliche Wiedergabefunktionen im USB-Modus.....                  | 19        |
| <b>Radiobetrieb</b> .....   | <b>20</b> |
| Sender einstellen .....   | 20        |
| Sender speichern .....  | 20        |
| Sender aufrufen .....   | 20        |
| <b>Mikrofon anschließen</b> .....                                   | <b>21</b> |
| <b>Gitarre anschließen</b> .....                                    | <b>21</b> |
| <b>Externes Gerät über USB aufladen</b> .....                       | <b>22</b> |
| <b>Reinigung</b> .....  | <b>22</b> |
| <b>Aufbewahrung</b> .....   | <b>23</b> |
| <b>Technische Daten</b> .....                                       | <b>24</b> |
| <b>Vereinfachte Konformitätserklärung nach RED-Richtlinie</b> ..... | <b>25</b> |
| <b>Entsorgung</b> .....   | <b>25</b> |
| Verpackung entsorgen .....  | 25        |
| Produkt entsorgen.....  | 25        |

# Allgemeines

## Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Party Soundsystem (im Folgenden nur „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen und zu Schäden am Produkt führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dies ist ein Gerät der Unterhaltungselektronik. Das Produkt dient ausschließlich dem Empfang und der Wiedergabe von FM-Radiosendern sowie der Wiedergabe von Audiodateien, welche via USB, Bluetooth® oder LINE IN (AUX IN) zugespielt werden. Das Produkt kann zudem als Karaoke-System, sowie als Durchsage- oder Gitarrenverstärker verwendet werden, wenn ein Mikrofon bzw. eine Gitarre angeschlossen sind.

Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet. Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

 Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.

 Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

 Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt der Schutzklasse II entspricht. Elektrogeräte der Schutzklasse II sind Elektrogeräte, die durchgehend doppelte und/oder verstärkte Isolierung besitzen und keine Anschlussmöglichkeiten für einen Schutzleiter haben. Das Gehäuse eines isolierstoffumschlossenen Elektrogerätes der Schutzklasse II kann teilweise oder vollständig die zusätzliche oder verstärkte Isolierung bilden.

 Der Bluetooth® Markenname und das Logo sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marken durch Schwaiger GmbH ist unter Lizenz. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

## Sicherheit

### Hinweiserklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung verwendet.

 **WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

 **VORSICHT!**

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

 **HINWEIS!**

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

# Allgemeine Sicherheitshinweise

## **WARNUNG!**

### **Stromschlaggefahr!**

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabeldefekt ist.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Unversehrtheit. Beschädigte Elektrogeräte sowie geknickte Netzleitungen oder blank Drähte erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Der Netzstecker des Geräts muss in die Steckdose passen. Der Netzstecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrogeräten. Unveränderte Netzstecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Produkt befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser.
- Fassen Sie das Produkt oder die Anschlussleitung bzw. den Netzstecker niemals mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie an der Anschlussleitung aus einer Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Positionieren Sie das Produkt und die Anschlussleitung so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie die Anschlussleitung nicht und legen Sie sie nicht über scharfe Kanten.

- Betreiben Sie das Produkt nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Setzen Sie das Produkt weder Regen noch extremen Witterungsbedingungen aus, z. B. Minustemperaturen, Hagel, extremer Hitze.
- Stellen Sie das Produkt nie so, dass es in Wasser fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist.
- Achten Sie darauf, dass keinerlei Flüssigkeit in das Produkt gelangt, und trocknen Sie ggf. das Produkt vor Wiederinbetriebnahme gut ab.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in das Produkt hineinstecken.
- Wenn Sie das Produkt nicht benutzen, es reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie das Produkt immer aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Produkts kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann. Warten Sie nach einem Transport des Produkts solange mit der Inbetriebnahme, bis es die Umgebungstemperatur angenommen hat.

## **WARNUNG!**

**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**

- Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Produkt und der Anschlussleitung fern.

- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

## **WARNUNG!**

### **Brandgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann eine Explosion oder einen Brand verursachen.

- Halten Sie das Produkt fern von Wasser, anderen Flüssigkeiten, offenem Feuer und heißen Oberflächen.
- Bedecken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen oder Kleidung.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 5 cm zu leicht entzündlichen Materialien ein.
- Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Produkts. Halten Sie ausgehend von der Geräterückwand min. 5 cm und von beiden Seiten min. 1 cm Abstand zu Wänden oder anderen Gegenständen ein.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen, wie z. B. brennende Kerzen auf bzw. in die Nähe des Produkts.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in explosionsgefährdeten Bereichen. Hierzu zählen z.B. Tankanlagen, Kraftstofflagerbereiche oder Bereiche, in denen Lösungsmittel verarbeitet werden. Auch in Bereichen mit teilchenbelasteter Luft (z. B. Mehl- oder Holzstaub) darf dieses Produkt nicht verwendet werden.

## **VORSICHT!**

### **Verletzungsgefahr!**



Das LED-Licht des Produkts ist hell und kann bei Betrachtung aus ungenügendem Abstand die Augen schädigen.

- Schauen Sie niemals aus kurzer Distanz in eine leuchtende LED-Lampe.
- Betrachten Sie eine leuchtende LED-Lampe niemals mit einer Lupe oder anderen optischen Instrumenten.

## **VORSICHT!**

### **Verletzungsgefahr!**

Dauerhaftes Hören mit hoher Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.

- Beugen Sie Gesundheitsschäden vor und vermeiden Sie das Hören bei großem Lautstärkepegel über lange Zeiträume.
- Halten Sie bei hohen Lautstärken immer einen gewissen Abstand zum Produkt und nie Ihre Ohren direkt an den Lautsprecher.

## **HINWEIS!**

### **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Stellen und betreiben Sie das Produkt auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen, vibrationsfreien und ausreichend stabilen Unterlage, um Stürze des Produkts zu vermeiden. Stellen Sie das Produkt nicht an den Rand oder an die Kante der Unterlage.
- Halten Sie mindestens 1 m Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, anderen Lautsprecherboxen, usw.), um Funktionsstörungen zu vermeiden.
- Stellen Sie das Produkt nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Herdplatten).
- Bringen Sie das Produkt nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie das Produkt niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in das Produkt.
- Betreiben Sie das Produkt nur an geerdeten Steckdosen mit 100 - 240 V AC, 50/60 Hz. Wenn Sie sich der Stromversorgung am Aufstellungs-ort nicht sicher sind, fragen Sie beim betreffenden Energieversorger nach.
- Die Steckdose muss sich in der Nähe des Produkts befinden und leicht zugänglich sein.

- Um die Stromversorgung zum Produkt zu unterbrechen, ziehen Sie den Netzstecker des Produkts aus der Steckdose. Halten Sie beim Abziehen immer den Netzstecker selbst fest. Ziehen Sie nie an der Anschlussleitung, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Alle Multimediageräte, die an das Produkt angeschlossen werden, müssen den Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie entsprechen.
- Trennen Sie das Produkt bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz.
- Tauchen Sie das Produkt zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Das Produkt kann sonst beschädigt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Produkts Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.

## Erstinbetriebnahme

### Produkt und Lieferumfang prüfen

#### **HINWEIS!**

#### **Beschädigungsgefahr!**

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Produkt schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
  1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
  2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A-C**).
  3. Prüfen Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

## Produkt aufstellen

- Stellen Sie das **Party Soundsystem** **1** mit den **Standfüßen** **25** sicher auf eine gut zugängliche, ebene, trockene, hitzebeständige, vibrationsfreie sowie ausreichend stabile Oberfläche.
- Wenn Sie das Produkt auf Möbelstücke stellen, beachten Sie bitte, dass einige aggressive Möbellacke unter Umständen die **Standfüße** **25** des Produkts angreifen und beschädigen können. Stellen Sie das Produkt ggf. auf eine feste Unterlage.
- Benutzen Sie zum Transport des Produkts immer die **Transportrollen** **26** an der unteren Rückseite des Produkts, um Beschädigungen zu vermeiden.

**i** Wenn Sie das Produkt an ein externes Gerät anschließen, ziehen Sie vorher das Netzkabel vom Produkt ab.

## Antennenempfang

Um Radiosender via UKW empfangen zu können, ist am Produkt eine **FM-Antenne** **23** angeschlossen. Diese ist fest verbaut und kann nicht vom Produkt abgenommen werden.

- Rollen Sie die Wurfantenne vollständig auseinander, sodass die größtmögliche Empfangsfläche zur Verfügung steht.
- Für einen bestmöglichen Radioempfang achten Sie darauf, dass die Antenne nicht verdeckt wird.

## Netzkabel anschließen

- Schließen Sie das mitgelieferte **Netzkabel** **2** am **Netzanschluss AC MAINS ~** **24** auf der Rückseite des Produkts an.
- Verbinden Sie den Stecker des **Netzkabels** **2** mit einer geeigneten Netzsteckdose. Verwenden Sie das Produkt nur an gut zugänglichen, geerdeten Steckdosen mit einer Eingangsspannung von 100 - 240 V AC, 50/60 Hz.

## Gerät ein-/ausschalten

- Drücken Sie die Taste **ON/OFF** **8**, um das Produkt einzuschalten.
- Das **Display** **21** leuchtet auf.
- Drücken Sie die Taste **ON/OFF** **8** erneut, um das Produkt wieder auszuschalten.
- Die Anzeige des **Displays** **21** erlischt.

**i** Das Produkt verbraucht auch im ausgeschalteten Zustand weiterhin eine geringe Menge Strom. Ziehen Sie deshalb den Netzstecker und trennen so das Produkt vom Stromnetz, um es vollständig auszuschalten.

Um den Energieverbrauch zu reduzieren, verfügt das Produkt über einen Stand-by-Modus. Empfängt das Produkt 15 Minuten lang kein Audiosignal, schaltet es sich automatisch aus. Drücken Sie die Taste **ON/OFF** **8**, um das Produkt wieder einzuschalten.

Das Produkt schaltet sich nicht in den Stand-by-Modus, wenn die Wiedergabe nur pausiert ist oder sich das Produkt im Radiobetrieb befindet.

## Externes Wiedergabegerät anschließen

Das Produkt verfügt über eine 3,5 mm Klinkebuchse sowie über eine USB-Buchse zum Anschluss externer Audiowiedergabegeräte. Um Musik von diesen abspielen zu können, gehen Sie wie folgt vor.

Sie können die **Tablet-PC/Smartphone-Ablage** **4** auf der Oberseite des Produkts verwenden, um Ihr externes Gerät während der Wiedergabe sicher zu verstauen.

### LINE IN (AUX IN)

Sie können mit Hilfe eines 3,5 mm Klinkekabels (nicht im Lieferumfang enthalten) ein externes Wiedergabegerät (z. B. Smartphone, CD-Player oder MP3-Player) an den **LINE IN**-Eingang **5** des Produkts anschließen.

1. Schalten Sie das Produkt zunächst wie oben beschrieben aus.
2. Schalten Sie Ihr externes Wiedergabegerät aus.
3. Stecken Sie einen Stecker des 3,5 mm Klinkekabels in den **LINE IN**-Eingang **5** auf der Oberseite des Produkts.
4. Verbinden Sie den anderen Stecker des 3,5 mm Klinkekabels mit der entsprechenden Buchse Ihres externen Wiedergabegerätes.
5. Schalten Sie Ihr externes Wiedergabegerät ein.
6. Schalten Sie das Produkt wie oben beschrieben ein.
7. Drücken Sie mehrfach die Taste **SOURCE** **9**, bis der Text **LINE** im **Display** **21** angezeigt wird.

Das Audiosignal Ihres externen Gerätes wird jetzt über die Lautsprecher des Produkts wiedergegeben.

**i** Bei der kabelgebundenen Signalübertragung stehen die Wiedergabefunktionen (**PLAY / PAUSE / VORHERIGER TITEL / NÄCHSTER TITEL**) über die Tasten am Produkt nicht zur Verfügung. Nutzen Sie in diesem Fall die Steuerungsmöglichkeiten an Ihrem externen Gerät.

## USB

Über den **USB-Anschluss** **6** können Sie USB-Speichergeräte (z.B. USB-Sticks) zur Audiowiedergabe mit dem Produkt verbinden.

1. Entfernen Sie ggf. die Schutzkappe und stecken Sie das USB-Speichermedium in den **USB-Anschluss** **6** auf der Oberseite des Produkts.
2. Drücken Sie mehrfach die Taste **SOURCE** **9**, bis der Text **USB** im **Display** **21** angezeigt wird.
3. Die Wiedergabe startet automatisch mit dem ersten Titel auf dem USB-Speichermedium.

Sie können die Audiowiedergabe durch Drücken der Taste **PLAY/PAUSE** **13** am Produkt jederzeit unterbrechen oder fortsetzen.

Beachten Sie bitte folgende Hinweise zum verwendbaren USB-Speicher:

- Aufgrund der zahlreichen verschiedenen Dateisysteme und Dateiformate kann die Funktion von angeschlossenen Speichermedien nicht garantiert werden.
- Je nach vorhandener Datenmenge des Speichermediums kann es länger dauern, bis das System vom Produkt erkannt wird.
- Es werden USB-Speicher mit einer Speicherkapazität bis max. 32 GB unterstützt.
- Unterstützte Dateisysteme sind FAT16 und FAT32; das unterstützte Dateiformat ist MP3.
- Externe Festplatten werden nicht unterstützt.
- USB-Verlängerungskabel werden unterstützt.

## Gerät über Bluetooth® verbinden

Die Bluetooth®-Funktion ermöglicht den kabellosen Empfang von Audiosignalen eines externen, Bluetooth®-fähigen Audioausgabegerätes. Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen beiden Geräten nicht größer als 10 Meter sein sollte.

Es kann immer nur ein Bluetooth®-Gerät zur gleichen Zeit mit dem Produkt gekoppelt werden.

Um den Ton Ihres Bluetooth®-fähigen Zuspielders (z.B. Smartphone) kabellos über das Produkt auszugeben, müssen die beiden Geräte zunächst miteinander verbunden werden. Gehen Sie hierzu wie folgt vor:

1. Schalten Sie das Produkt wie oben beschrieben ein.
2. Drücken Sie mehrfach die Taste **SOURCE** **9**, um in den Bluetooth®-Modus zu wechseln oder drücken Sie einmal die Taste **BLUETOOTH** **16**.
3. Im **Display** **21** wird der Text **BT** angezeigt und das Produkt befindet sich im Suchmodus.

4. Das Produkt versucht automatisch, sich mit dem zuletzt via Bluetooth® gekoppelten Audioausgabegerät zu verbinden. Ist dies nicht möglich, bleibt das Produkt im Suchmodus.
5. Schalten Sie die Bluetooth®-Funktion an Ihrem Zuspielder ein und lassen Sie Ihren Zuspielder/Ihr Smartphone nach Bluetooth®-Geräten suchen, um die beiden Geräte miteinander zu koppeln. Mehr Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Zuspielders.
6. In der Liste der gefundenen Geräte sollte nach dem Suchlauf auch das Produkt „**Schwaiger PSS-400**“ aufgeführt sein.
7. Wählen Sie „**Schwaiger PSS-400**“ aus und koppeln Sie die beiden Geräte miteinander.
8. Falls eine Passwordeingabe erforderlich ist, geben Sie den Code „**0000**“ ein.
9. Die Kopplung der beiden Geräte ist abgeschlossen, sobald ein Signalton am Lautsprecher ertönt.
10. Um die Bluetooth® Verbindung zu trennen, drücken und halten Sie die Taste **PLAY/PAUSE** **13**, bis ein Signalton ertönt oder die Taste **SOURCE** **9**, um in einen anderen Wiedergabemodus zu gelangen.

Um die Verbindung erneut herzustellen, wechseln Sie mit Hilfe der Taste **SOURCE** **9** erneut in den Bluetooth® Modus oder wählen Sie in der Liste Ihres Zuspielders erneut „**Schwaiger PSS-400**“ aus.

Sie können jetzt die Audiowiedergabe entweder an Ihrem Zuspielder/Smartphone starten oder durch Drücken der Taste **PLAY/PAUSE** **13** am Produkt.

**i** Bei der Signalübertragung über Bluetooth® stehen ggf. nicht alle Bedienfunktionen über die Tasten am Produkt zur Verfügung. Nutzen Sie in diesem Fall die Steuerungsmöglichkeiten an Ihrem externen Gerät.

Es empfiehlt sich zudem, die Lautstärke an Ihrem Audioausgabegerät auf das Maximum einzustellen und die Feinabstimmung der Lautstärke am Produkt vorzunehmen.

# Bedienung

## Lautstärke anpassen

Drehen Sie den Lautstärkereger **MASTER VOLUME** **7** in Richtung +, um die Lautstärke zu erhöhen bzw. in Richtung -, um die Lautstärke zu verringern.

Das Produkt startet nach dem Einschalten immer mit der letzten Lautstärkeeinstellung.

## Bass Booster

Das Produkt verfügt für einen kraftvolleren Klang über eine spezielle „Bass Booster“ Funktion, mit der sich der Bass der Lautsprecher zusätzlich zur Lautstärke erhöhen lässt.

- Drücken Sie die Taste **MEGA BASS** **17**, um die tiefen Frequenzen zu verstärken und den Bass-Verstärker einzuschalten. Im **Display** **21** wird der Text **ON-BASS** angezeigt.
- Drücken Sie die Taste **MEGA BASS** **17** erneut, um den Bass-Verstärker wieder auszuschalten. Im **Display** **21** wird der Text **OFF-BASS** angezeigt.

## EQ-Einstellungen

Das Produkt verfügt über 5 Equalizer (EQ)-Einstellungen, um die Tonausgabe entsprechend dem gerade wiedergegebenen Musikstil anzupassen.

Drücken Sie einmal oder mehrfach die Taste **EQ** **10**, um eine der voreingestellten Equalizer-Einstellungen (**ROCK**, **JAZZ**, **POP**, **SAMBA** oder **BALANCE**) zu aktivieren. Die jeweils ausgewählte Equalizer-Einstellung wird im **Display** **21** angezeigt.

## LED-Lichteffekte

Drücken Sie mehrfach die Taste **LIGHT** **12**, um einen der vorinstallierten Lichteffekte **L-1** bis **L-4** am **Lautsprecher** **22** zu aktivieren.

Der jeweils ausgewählte Lichteffekt wird entsprechend im **Display** **21** angezeigt.

L-1      Langsamer Farbwechsel (**CLEIO**)

L-2      Blaues Licht (**PEACE**)

L-3      Schneller Farbwechsel (**POWER**)

L-4      Dauerhaft rotes Licht (**CUSTOM**) / Drücken und halten Sie die Taste **LIGHT** **12** für ca. 2 Sekunden, um die Lichtfarbe zu wechseln. Sie haben die Möglichkeit zwischen den Farben rot, grün, blau, gelb, türkis, pink und weiß zu wählen. Die ausgewählte Farbe wird als Text im **Display** **21** angezeigt (**RED/GREEN/BLUE/YELLOW/CYAN/PINK/WHITE**).

L-OFF    Lichteffekt deaktiviert

Drücken Sie mehrfach die Taste **LIGHT** **12**, bis der Text **L-OFF** im **Display** **21** erscheint, um die LED-Lichteffekte wieder zu deaktivieren.

## Wiedergabefunktionen

**i** Bei der kabelgebundenen Signalübertragung (über **LINE IN**) stehen die Wiedergabefunktionen über die Tasten am Produkt nicht zur Verfügung. Nutzen Sie in diesem Fall die Steuerungsmöglichkeiten an Ihrem externen Wiedergabegerät.

### Wiedergabe starten/pausieren

- Starten Sie die Wiedergabe von Titeln, indem Sie die Taste **PLAY/PAUSE** **13** drücken.
- Um die Wiedergabe zu pausieren, drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** **13** erneut.

### Titelauswahl

- Drücken Sie die Taste **VORHERIGER TITEL** **14**, um zum Anfang des gerade wiedergegebenen Titels zurück zu springen. Drücken Sie die Taste zweimal kurz hintereinander, um zum vorherigen Titel zu springen.
- Drücken Sie die Taste **NÄCHSTER TITEL** **15**, um zum nachfolgenden Titel zu springen.

### Zusätzliche Wiedergabefunktionen im USB-Modus

Nach dem Einstecken eines USB-Speichermediums in den **USB-Anschluss** **6** am Produkt, startet die Wiedergabe der darauf gespeicherten Titel automatisch in numerischer Reihenfolge.

Im USB-Modus stehen Ihnen zusätzlich die nachfolgenden Wiedergabefunktionen zur Verfügung:

#### Schneller Vor-/Rücklauf

Halten Sie die Taste **VORHERIGER TITEL** **14** gedrückt, um einen schnellen Rücklauf innerhalb eines Titels durchzuführen. Mit der Taste **NÄCHSTER TITEL** **15** führen Sie einen schnellen Vorlauf durch. Lassen Sie die jeweilige Taste an der gewünschten Stelle des Titels los, um die Wiedergabe von dort an fortzuführen.

#### Wiederholfunktionen

- Drücken und halten Sie während der Wiedergabe die Taste **PLAY/PAUSE** **13**, bis im **Display** **21** der Text **ONE REPEAT** angezeigt wird, um den aktuellen Titel dauerhaft zu wiederholen.
- Drücken und halten Sie erneut die Taste **PLAY/PAUSE** **13**, bis im **Display** **21** der Text **ALL REPEAT** erscheint, um alle Titel dauerhaft zu wiederholen.
- Drücken und halten Sie die Taste **PLAY/PAUSE** **13** nochmals, bis der Text **OFF REPEAT** im **Display** **21** erscheint, um die Wiederholfunktion wieder zu deaktivieren.

## Radiobetrieb

Drücken Sie mehrfach die Taste **SOURCE** **9** , um in den Radiomodus zu wechseln. Im **Display** **21** wird der Text **FM** sowie die aktuell eingestellte Frequenz angezeigt.

## Sender einstellen

Um einen Radiosender manuell einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** **13**, sodass im **Display** **21** die erste verfügbare Frequenz angezeigt wird.
2. Drücken Sie wiederholt eine der Tasten **VORHERIGER TITEL** **14** bzw. **NÄCHSTER TITEL** **15**, um eine bestimmte Frequenz manuell einzustellen.

## Sender speichern

Das Produkt kann einen automatischen Suchlauf starten und nach allen im Empfangsbereich verfügbaren Sendern suchen. Während eines automatischen Suchlaufs speichert das Produkt fortlaufend und ohne Begrenzung der Speicherplätze alle gefundenen Programme.

- Drücken und halten Sie die Taste **PLAY/PAUSE** **13**, bis der automatische Sendersuchlauf startet.
- Es werden nun alle gefundenen Sender der Reihe nach automatisch gespeichert und einem Programmplatz zugewiesen.
- Drücken Sie die Taste **PLAY/PAUSE** **13** erneut, um den automatischen Speichervorgang zu stoppen.
- Nach abgeschlossener Suche gibt das Produkt den auf Programmplatz **P01** gespeicherten Sender wieder.

## Sender aufrufen

Um einen automatisch gespeicherten Sender aufzurufen, drücken Sie einmal die Taste **PLAY/PAUSE** **13**, sodass auf dem **Display** **21** ein gespeicherter Programmplatz (z.B. **P01**) angezeigt wird. Drücken Sie anschließend einmal oder mehrfach die Taste **VORHERIGER TITEL** **14** bzw. **NÄCHSTER TITEL** **15**, um den gewünschten Programmplatz auszuwählen und den dort gespeicherten Sender wiederzugeben. Im **Display** **21** erscheint die Anzeige für den jeweiligen Programmplatz (z.B. **P01**).

## Mikrofon anschließen

Sie haben die Möglichkeit, ein Mikrofon an eine der 6,3 mm Klinkenbuchsen des Produkts anzuschließen. Ein passendes **Mikrofon 3** ist bereits im Lieferumfang enthalten.

**i** Mikrofone können in jedem Betriebsmodus genutzt werden. Es wird empfohlen, ein Mikrofon immer am Mikrofon-Eingang anzuschließen. Wird das Mikrofon am Gitarren-Eingang angeschlossen, stehen die Mikrofon-Echo-Soundeffekte nicht zur Verfügung.

Um das Mikrofon anzuschließen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie das Produkt wie oben beschrieben aus.
2. Schließen Sie das Mikrofon am Mikrofoneingang **MIC IN 19** oder am Anschluss **GUITAR IN 20** auf der Oberseite des Produkts an.
3. Schalten Sie das Produkt wie oben beschrieben ein.
4. Schieben Sie den Schalter **MIC ON/OFF 27** am mitgelieferten **Mikrofon 3** auf die Position **ON**, um das Mikrofon einzuschalten.
5. Drehen Sie den Regler **MIC VOLUME 18**, in Richtung +, um die Mikrofonlautstärke zu erhöhen bzw. in Richtung -, um die Mikrofonlautstärke zu verringern.
6. Drücken Sie die Taste **MIC ECHO 11**, um einen Echo-Soundeffekt für das angeschlossene Mikrofon zu aktivieren. Im **Display 21** erscheint der Text **ECHO1**. Drücken Sie die Taste **MIC ECHO 11** erneut, um den zweiten Echo-Soundeffekt auszuwählen. Im **Display 21** erscheint der Text **ECHO2**.
7. Drücken Sie erneut die Taste **MIC ECHO 11**, um den Echo-Soundeffekt für das angeschlossene Mikrofon wieder zu deaktivieren.
8. Schieben Sie den Schalter **MIC ON/OFF 27** am mitgelieferten **Mikrofon 3** nach der Nutzung auf die Position **OFF**, um das Mikrofon auszuschalten.

## Gitarre anschließen

Sie haben die Möglichkeit eine Gitarre an eine der 6,3 mm Klinkenbuchsen des Produkts anzuschließen und den Lautsprecher als Gitarrenverstärker zu benutzen. Eine Gitarre ist nicht im Lieferumfang enthalten.

**i** Die Lautstärke der Gitarre kann nicht am Produkt eingestellt werden. Benutzen Sie hierzu die Einstellungsmöglichkeiten an der Gitarre.

Gehen Sie wie folgt vor, um eine Gitarre anzuschließen:

1. Schalten Sie das Produkt wie oben beschrieben aus.
2. Schließen Sie die Gitarre am Gitarreneingang **GUITAR IN 20** an.
3. Schalten Sie anschließend das Produkt wie oben beschrieben ein. Gitarren können in jedem Betriebsmodus genutzt werden.

## Externes Gerät über USB aufladen

Der **USB-Anschluss**  kann neben der Wiedergabe von MP3-Dateien von USB-Speichermedien auch zum Aufladen externer Geräte (z. B. Smartphone) verwendet werden. Die Stromausgangsspannung beträgt dabei 5 V DC, 500 mA.

- Schließen Sie das externe Gerät mithilfe eines USB-Ladekabels (nicht im Lieferumfang enthalten) an den **USB-Anschluss**  auf der Oberseite des Produkts an.

Der Akku Ihres externen Gerätes wird nun aufgeladen.

-  Bitte beachten Sie, dass möglicherweise nicht jedes mobile Gerät aufgeladen werden kann, da der USB-Anschluss das Laden mobiler Geräte nur bis maximal 1 A unterstützt.

## Reinigung

### **WARNUNG!**

#### **Stromschlaggefahr!**

Ziehen Sie immer zuerst den Netzstecker, bevor Sie das Produkt reinigen.

### **HINWEIS!**

#### **Kurzschlussgefahr!**

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser oder andere Flüssigkeiten können einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse gelangen.

## **i HINWEIS!**

### **Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
1. Ziehen Sie vor der Reinigung des Produkts den Netzstecker.
  2. Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen, trockenen Tuch.
  3. Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen des Produkts ein leicht angefeuchtetes Tuch und ggf. etwas mildes Spülmittel.
  4. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

## **Aufbewahrung**

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein.

- Wenn Sie das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, trennen Sie es vom Stromnetz.
- Bewahren Sie das Produkt stets an einem trockenen Ort auf.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder unzugänglich, sicher verschlossen und bei einer Lagertemperatur zwischen 5 °C und 20 °C (Zimmertemperatur).

| <b>Technische Daten</b>         |   |
|---------------------------------|---|
| Artikelnummer                   | 722914  |
| Modellnummer                    | PSS-400   |
| Spannungsversorgung             | 100 - 240 V AC, 50/60 Hz  |
| Leistungsaufnahme               | 200 W (im Betrieb)<br>< 0,5 W (im Stand-by)   |
| Ladespannung (Output USB)       | 5 V DC, 500 mA  |
| Lautsprecher Leistung           | 4x 100 W  |
| Lautsprecher Treiber            | 2x 6,5" Woofer + 2x 2" Tweeter  |
| THD                             | 10%   |
| Bluetooth® Version              | V5.1  |
| Bluetooth® Profile              | A2DP  |
| Bluetooth® Reichweite           | ≥ 10 m  |
| Bluetooth® Frequenzbereich      | 2402 - 2480 MHz   |
| Bluetooth® Sendeleistung (max.) | 0,55 mW   |
| EQ Einstellungen                | 5 (Rock / Jazz / Pop / Samba / Balance)   |
| Display                         | LED   |
| UKW-Band                        | 87,5 - 108 MHz  |
| UKW-Antenne                     | Wurfantenne   |
| Länge Mikrofonkabel             | 3 m   |
| Mikrofon-Frequenzgang           | 70 Hz - 12 kHz  |
| Mikrofon-Empfindlichkeit        | -53 +/- 3 dB  |
| Mikrofon-Impedanz               | 600 Ohm   |
| Anschlüsse                      | 1x Netzanschluss<br>1x 3,5 mm Klinkenbuchse (AUX)<br>2x 6,3 mm Klinkenbuchse (Mic, Guitar)<br>1x USB 2.0 A Buchse |
| Umgebungstemperatur             | im Betrieb: 0° C - +40° C   |
| Relative Luftfeuchtigkeit       | 5% ~ 90%  |
| Produktmaterial                 | ABS, Holzgehäuse  |
| Farbe                           | schwarz   |
| Gewicht                         | 12,9 kg   |
| Abmessungen (LxBxH)             | 326 x 953 x 340 mm  |
| Länge Netzkabel                 | 1,5 m   |

## Vereinfachte Konformitätserklärung nach RED-Richtlinie

**CE** Hiermit erklärt die Firma Schwaiger GmbH, dass der beschriebene Funkanlagentyp der Richtlinie 2014/53/EU und den weiteren für das Produkt zutreffenden Richtlinien entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://download.schwaiger.de>

## Entsorgung

### Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

### Produkt entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)

### Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!



Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.







AT

### Vertrieben durch:

Schwaiger GmbH  
Würzburger Straße 17  
90579 Langenzenn  
DEUTSCHLAND

#### KUNDENDIENST

722914



AT

00800-09 34 85 67



[info@zeitlos-vertrieb.de](mailto:info@zeitlos-vertrieb.de)

MODELL:

PSS-400

10/2022

# 3

**JAHRE  
GARANTIE**